

**Dekret****Decreto**der Landesdirektorin
des Landesdirektorsdella Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

4649/2026

17.5 Amt für Fortbildung und Didaktik - Ufficio Aggiornamento e didattica

Betreff:

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Inspektorin oder Inspektor für die italienischsprachigen Kindergärten (Dekret Nr. 2079/2026).

Ernennung der Prüfungskommission.

KAP. U01011.1080/2026 - € 2.074,52.-

Oggetto:

Procedura selettiva per titoli ed esami per l'assunzione di una ispettrice / un ispettore per le scuole dell'infanzia in lingua italiana (Decreto n. 2079/2026).

Nomina della Commissione giudicatrice.

CAP. U01011.1080/2026 - € 2.074,52.-

DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE
ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE
SCUOLE IN LINGUA ITALIANA

Nach Einsichtnahme in

Visti

das Dekret des Landeshauptmanns vom 16.07.2018, Nr. 20 „Verordnung über die Gliederung, Benennung und Aufgaben der Italienischen Bildungsdirektion“;

il decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 “Regolamento relativo all’articolazione, alla denominazione e alle competenze della Direzione Istruzione e Formazione italiana”;

das eigene Dekret Nr. 2079 vom 10.2.2026 über das Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Inspektorin oder eines Inspektors für die italienischsprachigen Kindergärten, und insbesondere in den Artikel 4 des Auswahlverfahrens über die Ernennung und die Zusammensetzung der Prüfungskommission;

il proprio decreto n. 2079 del 10.2.2026 con il quale è stata indetta la procedura selettiva per titoli ed esami per l’assunzione di una ispettrice o un ispettore per le scuole dell’infanzia in lingua italiana ed in particolare l’art. 4 della procedura selettiva che regola la nomina e la composizione della commissione giudicatrice;

die Lebensläufe der ausgewählten Kommissionsmitglieder, ihre Bereitschaft für die Mitarbeit in der Prüfungskommission und gegebenenfalls die von den zuständigen Einrichtungen ausgestellten Bewilligungen;

i curricula vitae dei commissari individuati, la loro disponibilità a far parte della commissione giudicatrice e le autorizzazioni rilasciate dagli enti di appartenenza, ove previste;

die Mitteilung des Rektorates der Freien Universität Bozen vom 20.3.2026 (PROV_BZ/0297762 vom 20/03/2026), mit der klargestellt wurde, dass für die Teilnahme von Frau Prof. Antonella Brighi an der Prüfungskommission keine Unbedenklichkeitserklärung notwendig ist;

la comunicazione del 20.3.2026 (PROV_BZ/0297762 del 20/03/2026) da parte del Rettorato della Libera Università di Bolzano, che chiarisce in merito alla non necessità di un nulla osta per la partecipazione della prof.ssa Antonella Brighi alla commissione esaminatrice;

in der Erwägung, dass die Mitglieder der Prüfungskommission, die nicht der Landesverwaltung angehören, Anspruch auf die im Landesgesetz Nr. 6 vom 19.3.1991 und im Beschluss der Landesregierung Nr. 340 vom 27.5.2025 vorgesehene Vergütung haben;

considerato che ai componenti della commissione giudicatrice esterni all’Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 19.3.1991 e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 340 del 27.5.2025;

nach Einsichtnahme in das gesetzvertretende Dekret Nr. 118 vom 23.06.2011 zum Thema Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltspläne der Regionen, der örtlichen Körperschaften und deren Stellen, insbesondere in den Artikel Nr. 56 in Bezug auf die Zweckbindung der Ausgaben;

visto il decreto legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l’articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt;

considerato che ai sensi dell’art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico;

in Anbetracht der Tatsache, dass die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt

considerato che la competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né si finanzia un progetto d’investimento pubblico e che,

oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist;

pertanto, non occorre alcuna identificazione tramite il CUP;

verfügt

decreta

1. Die Prüfungskommission des Auswahlverfahrens nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Inspektorin oder eines Inspektors für die italienischsprachigen Kindergärten ist wie folgt zusammengesetzt:

1. La commissione giudicatrice della procedura selettiva per titoli ed esami per l'assunzione di una ispettrice o un ispettore per le scuole dell'infanzia in lingua italiana è così composta:

Präsident: Frau Prof. Antonella Brighi
Dekanin der Fakultät für
Bildungswissenschaften der
Freien Universität Bozen

Presidente: Prof.ssa Antonella Brighi
Preside della Facoltà di
Scienze della Formazione
della Libera Università di
Bolzano

Mitglied: Herr Dr. Tonino Tuttolomondo
Direktor der Abteilung
Italienisches Schulamt

Componente: Dott. Tonino Tuttolomondo
Direttore della Ripartizione
Intendenza scolastica
italiana

Mitglied: Frau Dr. Genoveffa Ploner
Direktorin des Ladinischen
Kinderkarteninspektorates

Componente: Dott.ssa Genoveffa Ploner
Diretrice dell'ispettorato per
le scuole dell'infanzia ladine

Sekretärin: Frau Dr. Barbara Pietrini
Abteilung Italienisches
Schulamt

Segretaria: Dott.ssa Barbara Pietrini
Ripartizione Intendenza
scolastica italiana

Ersatzsekretärin: Frau Dr. Alessia Versini
Abteilung Italienisches
Schulamt

Segretaria
sostituta: Dott.ssa Alessia Versini
Ripartizione Intendenza
scolastica italiana

Frau Dr. Nicoletta Manna
Abteilung Italienisches
Schulamt

Dott.ssa Nicoletta Manna
Ripartizione Intendenza
scolastica italiana

2. Die nicht der Landesverwaltung angehörenden Mitglieder der Prüfungskommission haben Anspruch auf die im Landesgesetz Nr. 6 vom 19.3.1991 und im Beschluss der Landesregierung Nr. 340 vom 27.05.2025 vorgesehene Vergütung; die Rückerstattung der Kosten für Fahrt, Verpflegung und Unterkunft erfolgt gemäß der für die Bediensteten der Landesverwaltung geltenden Regelung.

2. Ai componenti della commissione giudicatrice esterni all'Amministrazione provinciale spettano i compensi di cui alla legge provinciale n. 6 del 19.3.1991 e alla deliberazione della Giunta provinciale n. 340 del 27.5.2025; è previsto il rimborso delle spese di viaggio, vitto e alloggio alle condizioni previste per i dipendenti della Provincia di Bolzano.

3. Den der Italienischen Bildungsdirektion und der ladinischen Bildungs- und Kulturdirektion angehörenden Mitgliedern der Prüfungskommission stehen keine Vergütungen zu.

3. Per i componenti della commissione interni alla Direzione Istruzione e Formazione italiana e alla Direzione Istruzione, Formazione e Cultura ladina non è prevista l'erogazione di alcun compenso.

4. Zur Deckung der Ausgabe für die Vergütungen und für die Rückerstattung der Kosten von Frau Prof. Antonella Brighi als

4. A copertura della spesa per i compensi e per i rimborsi delle spese della Prof.ssa Antonella Brighi in qualità di componente

Mitglied der Prüfungskommission wird der Gesamtbetrag von € 2.074,52 zu Lasten des Kapitels U01011.1080 (Sachkonten E210003200) des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028, Finanzgebarung 2026, wie beigefügter Mittelsperre, die wesentlicher Bestandteil des Dekrets ist, zweckgebunden.

della commissione giudicatrice viene impegnato sul capitolo U01011.1080 (conto Co.Ge E210003200) del bilancio gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2026-2028, esercizio finanziario 2026, l'importo complessivo di € 2.074,52 come da blocco fondi allegato "parte integrante" del decreto.

IL DIRETTORE PROVINCIALE PER LE SCUOLE IN LINGUA ITALIANA
DER LANDESDIREKTOR FÜR DIE ITALIENISCHSPRACHIGEN SCHULEN
Vincenzo Gullotta

Oggetto/Gegenstand

Procedura selettiva per titoli ed esami per l'assunzione di una ispettrice / un ispettore per le scuole dell'infanzia in lingua italiana
(Decreto n. 2079/2026).
Compensi ai componenti di commissioni, consigli e comitati, comunque denominati istituiti presso l'amministrazione provinciale - Organi e incarichi istituzionali dell'Amministrazione (LP 6/1991)

Auswahlverfahren nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme einer Inspektorin oder Inspektor für die italienischsprachigen Kindergärten (Dekret Nr. 2079/2026).
Entschädigungen an die Mitglieder von beliebig benannten, bei der Landesverwaltung errichteten Kommissionen, Beiräten und Komitees - Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung (LG 6/1991)

Periodo/Dauer

01.04.2026 - 31.12.2026

Nr.	Membro effettivo/Mitglied	Membro supplente/Ersatzmitglied
1	BRIGHI ANTONELLA (Presidente) SI COMPENSO	
2	TUTTOLOMONDO TONINO (Componente) NO COMPENSO	
3	PLONER GENOVEFFA (Componente) NO COMPENSO	
4	PIETRINI BARBARA - (Segretaria) NO COMPENSO	VERSINI ALESSIA- (Segretaria) NO COMPENSO
5		MANNA NICOLETTA- (Segretaria) NO COMPENSO
6		
7		
8		
9		
10		
...		

Stima dei costi complessivi previsti/Schätzung der vorgesehenen Gesamtkosten

Costi diversi (viaggio, vitto,alloggio, rimborso chilometrico, elaborazione materiali, parcheggi) Sonstige Kosten (Fahrt,Verpflegung, Unterkunft, Materialausarbeitung, Kilometervergütung, Parkplatz)	477,40
Costo compensi (comprensivi di oneri fiscali) Kosten Bezüge (Lohnnebenkosten inbegriffen)	1.597,12
Totale costo commissione Gesamtkosten Kommissionen	2.074,52

Se l'attività della Commissione è prevista su più anni, si suddivide la spesa per le seguenti annualità:
Sollte sich die Tätigkeit der Kommission auf mehr Jahre beziehen, teilt man die Kosten auf folgende Jahre auf:

Anno/Jahr 2026	2.074,52
Totale/Gesamt	2.074,52

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J260004649

Dekret Nr./N. Decreto: 46/9/2026, Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Teresa Marfao, 018FB5CE - Tonino Turbomondo, 01A05812 - VINCENZO GULLOTTA, 01F71181 - Marta Tacchinardi, 014B7E7C

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U01011.1080		446845	BRIGHI ANTONELLA						2.074,52	
	17	2026					01.04.2026	31.12.2026			
	17.05/Compensi componenti commissione				17.05/ENTSCHÄDIGUNGEN MITGLIEDER						
P	Tipologia - Typologie			Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								2.074,52			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 2.074,52 - Kap./Cap. U01011.1080 / 2026

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	MAFFEO TERESA	26/03/2026
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	27/03/2026
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	GULLOTTA VINCENZO	27/03/2026
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	27/03/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Teresa Maffeo
codice fiscale: TINIT-MFFTRS68B49A952E
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 018FB5CE
data scadenza certificato: 20/03/2027 00.00.00

nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01F71181
data scadenza certificato: 29/08/2028 00.00.00

Am 08/04/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01A05812
data scadenza certificato: 16/05/2027 00.00.00

nome e cognome: Marta Tacchinardi
codice fiscale: TINIT-TCCMRT82B50I628B
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 014B7E7C
data scadenza certificato: 02/10/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 08/04/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/03/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma